



OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

**2022 Rhif 1305 (Cy. 262)**

**2022 No. 1305 (W. 262)**

**AMAETHYDDIAETH, CYMRU**

**AGRICULTURE, WALES**

**DŴR, CYMRU**

**WATER, WALES**

**Rheoliadau Adnoddau Dŵr (Rheoli  
Llygredd Amaethyddol) (Cymru)  
(Diwygio) 2022**

**The Water Resources (Control of  
Agricultural Pollution) (Wales)  
(Amendment) Regulations 2022**

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Adnoddau Dŵr (Rheoli Llygredd Amaethyddol) (Cymru) 2021 ("Rheoliadau 2021").

These Regulations amend the Water Resources (Control of Agricultural Pollution) (Wales) Regulations 2021 ("the 2021 Regulations").

Mae rheoliad 2(2) yn diwygio rheoliad 2 o Reoliadau 2021 er mwyn newid y dyddiad gweithredu ar gyfer rheoliadau 4 ac 36 o Reoliadau 2021 o 1 Ionawr 2023 i 30 Ebrill 2023 ar gyfer daliadau neu rannau o ddaliadau nad oeddent gynt wedi eu lleoli o fewn parth perygl nitradau ("PPN").

Regulation 2(2) amends regulation 2 of the 2021 Regulations to change the implementation date for regulations 4 and 36 of the 2021 Regulations from 1 January 2023 to 30 April 2023 for holdings or parts of holdings not previously situated within a nitrate vulnerable zone ("NVZ").

Mae rheoliad 2(3) yn mewnosod diffiniad o "map mynegai PPN".

Regulation 2(3) inserts a definition of "NVZ index map".

Mae rheoliad 2(4) yn diwygio rheoliad 4 o Reoliadau 2021 fel bod y terfyn uchaf o 170kg yr hectar o nitrogen mewn tail da byw yn gymwys i bob cyfnod o 12 mis sy'n dechrau ar 30 Ebrill ar gyfer daliadau neu rannau o ddaliadau nad oeddent gynt wedi eu lleoli o fewn PPN.

Regulation 2(4) amends regulation 4 of the 2021 Regulations so the 170kg per hectare maximum limit of nitrogen in livestock manure applies to each 12 month period beginning with 30 April for holdings or parts of holdings not previously situated within an NVZ.

Mae rheoliad 2(5) yn diwygio rheoliad 36 o Reoliadau 2021 fel bod y cyfnod cadw cofnodion perthnasol yn adlewyrchu'r cyfnod o 12 mis sy'n dechrau ar 30 Ebrill o dan reoliad 4 ar gyfer daliadau neu rannau o ddaliadau nad oeddent gynt wedi eu lleoli o fewn PPN. Mae hefyd yn ei gwneud yn glir mai'r cyfnod cadw cofnodion perthnasol cyntaf ar gyfer meddianwyr daliadau neu rannau o ddaliadau nad oeddent gynt wedi eu lleoli o fewn PPN yw 30 Ebrill 2023 i 29 Ebrill 2024.

Regulation 2(5) amends regulation 36 of the 2021 Regulations so the relevant record keeping period reflects the 12 month period beginning 30 April under regulation 4 for holdings or parts of holdings not previously situated within an NVZ. It also makes clear the first relevant record keeping period for occupier of holdings or parts of holdings not previously situated within an NVZ is 30 April 2023 to 29 April 2024.

Mae rheoliadau 2(6) a (7) yn cywiro gwallau yn Atodlenni 1 a 3 yn y drefn honno i Reoliadau 2021.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ ac mae wedi ei gyhoeddi ar [www.llyw.cymru](http://www.llyw.cymru).

Regulations 2(6) and (7) correct errors in Schedules 1 and 3 respectively to the 2021 Regulations.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained from Welsh Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ and is published on [www.gov.wales](http://www.gov.wales).

**2022 Rhif 1305 (Cy. 262)**

**2022 No. 1305 (W. 262)**

**AMAETHYDDIAETH, CYMRU**

**AGRICULTURE, WALES**

**DŴR, CYMRU**

**WATER, WALES**

**Rheoliadau Adnoddau Dŵr (Rheoli  
Llygredd Amaethyddol) (Cymru)  
(Diwygio) 2022**

**The Water Resources (Control of  
Agricultural Pollution) (Wales)  
(Amendment) Regulations 2022**

*Gwnaed* 8 Rhagfyr 2022

*Made* 8 December 2022

*Gosodwyd gerbron Senedd  
Cymru* 9 Rhagfyr 2022

*Laid before Senedd Cymru* 9 December 2022

*Yn dod i rym* 31 Rhagfyr 2022

*Coming into force* 31 December 2022

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 92 a 219(2)(d) i (f) o Ddeddf Adnoddau Dŵr 1991(1).

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 92 and 219(2)(d) to (f) of the Water Resources Act 1991(1).

#### **Enwi a dod i rym**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Adnoddau Dŵr (Rheoli Llygredd Amaethyddol) (Cymru) (Diwygio) 2022.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 31 Rhagfyr 2022.

#### **Title and coming into force**

1.—(1) The title of these Regulations is the Water Resources (Control of Agricultural Pollution) (Wales) (Amendment) Regulations 2022.

(2) These Regulations come into force on 31 December 2022.

(1) 1991 p. 57. Diwygiwyd adran 92 gan adran 120 o Ddeddf yr Amgylchedd 1995 (p. 25) a pharagraffau 128 a 144 o Atodlen 22 i'r Ddeddf honno, a chan O.S. 2010/675 ac O.S. 2013/755 (Cy. 90). Mae diwygiadau i adran 219 nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn. Yn rhinwedd erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672), ac Atodlen 1 iddo, trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 92 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru o ran y rhannau hynny o Gymru sydd y tu allan i ddalgylchoedd afon Dyfrdwy, afon Gwy ac afon Hafren. O ran y rhannau hynny o Gymru sydd o fewn y dalgylchoedd hynny, mae swyddogaethau o dan adran 92 yn arferadwy gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar y cyd â'r Ysgrifennydd Gwladol. Yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32), a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adrannau 92 a 219 bellach wedi eu breinio yng Ngweinidogion Cymru.

(1) 1991 c. 57. Section 92 was amended by section 120 of, and paragraphs 128 and 144 of Schedule 22 to, the Environment Act 1995 (c. 25), and by S.I. 2010/675 and S.I. 2013/755 (W. 90). There are amendments to section 219 which are not relevant to these Regulations. By virtue of article 2 of, and Schedule 1 to, the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672) functions of the Secretary of State under section 92 were transferred to the National Assembly for Wales in relation to those parts of Wales which are outside the catchment areas of the rivers Dee, Wye and Severn. In relation to those parts of Wales which are within those catchment areas, functions under section 92 are exercisable by the National Assembly for Wales concurrently with the Secretary of State. By virtue of section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32) functions of the National Assembly for Wales under sections 92 and 219 now vest in the Welsh Ministers.

## Diwygio Rheoliadau Adnoddau Dŵr (Rheoli Llygredd Amaethyddol) (Cymru) 2021

2.—(1) Mae Rheoliadau Adnoddau Dŵr (Rheoli Llygredd Amaethyddol) (Cymru) 2021(1) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2 (mesurau trosiannol ar gyfer daliadau nad oeddent gynt mewn parth perygl nitradau)—

- (a) ar ôl “y map perthnasol o’r enw “Parthau Perygl Nitradau Map Mynegai 2013”” mewnosoder “(y “map mynegai PPN”)”;
- (b) yn lle paragraffau (a) a (b) rhodder—
  - “(a) nid yw rheoliadau 5 i 11, 15, 23, 27, 33 i 35, na 37 i 43 yn gymwys hyd nes 1 Ionawr 2023,
  - (b) nid yw rheoliadau 4 nac 36 yn gymwys hyd nes 30 Ebrill 2023, ac
  - (c) nid yw rheoliadau 17 i 21, 25, 26, nac 28 i 31 yn gymwys hyd nes 1 Awst 2024.”.

(3) Yn rheoliad 3 (dehongli), ym mharagraff (1), ar ôl y diffiniad o “hysbysiad”, mewnosoder—

“mae i “map mynegai PPN” (“*NVZ index map*”) yr ystyr a roddir gan reoliad 2;”.

(4) Yn rheoliad 4 (dodi tail da byw – y terfyn o ran cyfanswm y nitrogen ar gyfer yr holl ddaliad)—

- (a) ym mharagraff (1), yn lle “unrhyw flwyddyn sy’n dechrau ar 1 Ionawr”, rhodder “y cyfnod perthnasol”;
- (b) ar ôl paragraff (3), mewnosoder—

“(4) Ym mharagraff (1), ystyr “y cyfnod perthnasol” yw—

  - (a) ar gyfer meddiannydd daliad o fewn parth perygl nitradau fel y’i dangosir ar y map mynegai PPN, unrhyw gyfnod o 12 mis sy’n dechrau ar 1 Ionawr;
  - (b) ar gyfer meddiannydd daliad neu ran o ddaliad nad oedd gynt wedi ei leoli neu wedi ei lleoli o fewn parth perygl nitradau fel y’i dangosir ar y map mynegai PPN, unrhyw gyfnod o 12 mis sy’n dechrau ar 30 Ebrill.”.

(5) Yn rheoliad 36 (cofnod o’r nitrogen a gynhyrchwyd gan anifeiliaid ar y daliad)—

- (a) ym mharagraff (1), yn lle “30 Ebrill”, rhodder “y dyddiad perthnasol”;
- (b) ym mharagraff (1)(a), yn lle “flwyddyn galendr flaenorol” rhodder “cyfnod o 12 mis blaenorol”;

## Amendment of the Water Resources (Control of Agricultural Pollution) (Wales) Regulations 2021

2.—(1) The Water Resources (Control of Agricultural Pollution) (Wales) Regulations 2021(1) are amended as follows.

(2) In regulation 2 (transitional measures for holdings not previously in a nitrate vulnerable zone)—

- (a) after “the relevant map marked “Nitrate Vulnerable Zones Index Map 2013”” insert “(the “NVZ index map”)”;
- (b) for paragraphs (a) and (b) substitute—
  - “(a) regulations 5 to 11, 15, 23, 27, 33 to 35, and 37 to 43 do not apply until 1 January 2023,
  - (b) regulations 4 and 36 do not apply until 30 April 2023, and
  - (c) regulations 17 to 21, 25, 26, and 28 to 31 do not apply until 1 August 2024.”.

(3) In regulation 3 (interpretation), in paragraph (1), after the definition of “NRBW”, insert—

““NVZ index map” (“*map mynegai PPN*”) has the meaning given by regulation 2;”.

(4) In regulation 4 (application of livestock manure – total nitrogen limit for the whole holding)—

- (a) in paragraph (1), for “any year beginning 1 January”, substitute “the relevant period”;
- (b) after paragraph (3), insert—

“(4) In paragraph (1), “the relevant period” means—

  - (a) for an occupier of a holding within a nitrate vulnerable zone as shown on the NVZ index map, any 12 month period beginning 1 January;
  - (b) for an occupier of a holding or part of a holding that was not previously situated within a nitrate vulnerable zone as shown on the NVZ index map, any 12 month period beginning 30 April.”.

(5) In regulation 36 (record of nitrogen produced by animals on the holding)—

- (a) in paragraph (1), for “30 April”, substitute “the relevant date”;
- (b) in paragraph (1)(a), for “previous calendar year”, substitute “previous 12 month period”;

(c) ar ôl paragraff (5), mewnosoder—

“(6) Yn y rheoliad hwn—

ystyr “cyfnod o 12 mis blaenorol” (“*previous 12 month period*”) yw—

(a) ar gyfer meddiannydd daliad o fewn parth perygl nitradau fel y’i dangosir ar y map mynegai PPN, y cyfnod o 12 mis sy’n dechrau ar 1 Ionawr ac sy’n gorffen ar 31 Rhagfyr cyn y dyddiad perthnasol;

(b) ar gyfer meddiannydd daliad neu ran o ddaliad nad oedd gynt wedi ei leoli neu wedi ei lleoli o fewn parth perygl nitradau fel y’i dangosir ar y map mynegai PPN—

(i) y cyfnod o 12 mis cyntaf at y dibenion hyn yw 30 Ebrill 2023 i 29 Ebrill 2024, a

(ii) wedi hynny, y cyfnod o 12 mis sy’n dechrau ar 30 Ebrill ac sy’n gorffen ar 29 Ebrill cyn y dyddiad perthnasol;

ystyr “dyddiad perthnasol” (“*relevant date*”) yw—

(a) ar gyfer meddiannydd daliad o fewn parth perygl nitradau fel y’i dangosir ar y map mynegai PPN, 30 Ebrill;

(b) ar gyfer meddiannydd daliad neu ran o ddaliad nad oedd gynt wedi ei leoli neu wedi ei lleoli o fewn parth perygl nitradau fel y’i dangosir ar y map mynegai PPN, 31 Awst 2024 ac ar gyfer pob blwyddyn ddilynol 31 Awst.”.

(6) Yn Atodlen 1 (meintiau o dail, nitrogen a ffosffad a gynhyrchir gan dda byw sy’n pori a da byw nad ydynt yn pori), yn Nhabl 1 (da byw sy’n pori)—

(a) yn y categori “Gwartheg”, yn y cofnod ar gyfer “Buchod godro”, yn y rhes ar gyfer “O 13 mis ymlaen tan y llo cyntaf”, yng ngholofn 4 (ffosffad a gynhyrchir gan bob anifail yn ddyddiol (gramau)), yn lle “34” rhodder “69”.

(b) yn y categori “Defaid”, yn y cofnod ar gyfer “Ar ôl wyna neu hwrdda”, yn y rhes ar gyfer “yn pwyso o 60 kg i fyny”, yng ngholofn 3 (nitrogen a gynhyrchir gan bob anifail yn ddyddiol (gramau)), yn lle “3” rhodder “33”.

(7) Yn Atodlen 3 (cyfrifo’r nitrogen sydd mewn tail organig), yn Rhan 1, yn y Tabl Safonol, yn y cofnod ar gyfer “Tail ac eithrio slyri”, yn y rhes ar gyfer “Tail o dyrcwn neu ieir brwylio”, yng ngholofn 2 (cyfanswm y nitrogen ym mhob tunnell (kg)), yn lle “10” rhodder “30”.

(c) after paragraph (5), insert—

“(6) In this regulation—

“previous 12 month period” (“*cyfnod o 12 mis blaenorol*”) means—

(a) for an occupier of a holding within a nitrate vulnerable zone as shown on the NVZ index map, the 12 month period beginning 1 January and ending 31 December before the relevant date;

(b) for an occupier of a holding or part of a holding that were not previously situated within a nitrate vulnerable zone as shown on the NVZ index map—

(i) the first 12 month period for these purposes is 30 April 2023 to 29 April 2024, and

(ii) subsequently, the 12 month period beginning 30 April and ending 29 April before the relevant date;

“relevant date” (“*dyddiad perthnasol*”) means—

(a) for an occupier of a holding within a nitrate vulnerable zone as shown on the NVZ index map, 30 April,

(b) for an occupier of a holding or part of a holding that were not previously situated within a nitrate vulnerable zone as shown on the NVZ index map, 31 August 2024 and for all subsequent years 31 August.”.

(6) In Schedule 1 (amount of manure, nitrogen and phosphate produced by grazing livestock and non-grazing livestock) in Table 1 (grazing livestock)—

(a) in the category “Cattle”, in the entry for “Dairy cows”, in the row for “from 13 months up to first calf”, in column 4 (daily phosphate produced by each animal (grams)), for “34” substitute “69”;

(b) in the category “Sheep”, in the entry for “After lambing or tugging”, in the row for “weight from 60 kg”, in column 3 (daily nitrogen produced by each animal (grams)), for “3” substitute “33”.

(7) In Schedule 3 (calculating nitrogen in organic manure), in Part 1, in the Standard Table, in the entry for “Manure other than slurry”, in the row for “Manure from turkeys or broiler chickens”, in column 2 (total nitrogen in each tonne (kg)), for “10” substitute “30”.

*Lesley Griffiths*

Y Gweinidog Materion Gwledig a Gogledd Cymru, a'r  
Trefnydd, un o Weinidogion Cymru  
8 Rhagfyr 2022

Minister for Rural Affairs and North Wales, and  
Trefnydd, one of the Welsh Ministers  
8 December 2022

---

©© Hawlfraint y Goron 2022

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y DU gan Y Llyfrfa Cyf dan awdurdod a  
goruchwyliaeth Jeff James, Rheolwr Llyfrfa Ei Fawrhydi ac Argraffydd  
Deddfau Senedd y Brenin.

---

© Crown copyright 2022

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited  
under the authority and superintendence of Jeff James, Controller  
of His Majesty's Stationery Office and King's Printer of Acts of  
Parliament.



£6.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2022/1305>

ISBN 978-0-348-39393-4



9 780348 393934